

St. Constance Parish

Twenty - First Sunday in Ordinary Time
August 26, 2018



Rectory Office: 5843 W Strong St.
Fax
E-mail
Parish Website

773-545-8581
773-545-0227
stcrectory@gmail.com
www.stconstance.org

Rev. Richard Milek
Rev. Paweł Barwikowski
Rev. James Heyd
Rev. Andrew Izyk
Mr. Roman Harmata
Mrs. Eva Panczyk
Mr. Martin Wojtulewicz
Mrs. Dorota Strek
Sr. Anna Strycharz MChR
Mrs. Dorota Archacki
Mrs. Marie Blecka
Sr. Franciszka Keler MChR

Pastor - Ext. 20
Associate Pastor - Ext. 36
Resident - Ext. 31
Resident - Ext. 33
Pastoral Associate - Ext. 19
Principal - Ext. 42
Business Manager - Ext. 11
Parish Secretary - Ext. 0
Director of Religious Ed. - Ext. 40
Program Secretary - Ext. 38
Music Director - Ext. 37
Sacristan

Mr. Joseph Homik
Mr. & Mrs. Jim & Connie Schiltz
Mr. Kazimierz Koziol Parish Maintenance Coord.-
Program Rachel - Sr. Maksymiliana
School Office: 5841 W Strong St.
Fax
E-mail
School Website

Organist - 872-305-9792
Diaconate Couple - 773-259-8261
773-5458581 Ext. 44
773-656-7703
773-283-2311
773-283-3515
stconstance@hotmail.com
www.stconstanceschool.org
773-545-8581- Ext 40

R E P Office: 5841 W Strong St.
Handzel Center : 5864 W Ainslie St.
Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.
Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe :
5841 W Strong St.
Kolbe Website

773-283-3618
www.kolbeschool.org

Missionary Sisters of Christ the King:
4910 N Menard St.
Chicago, Illinois 60630

773-481-1831

Bulletin Submission: bulletin.stconstance@yahoo.com



"For this reason I have told you that no one can come to me unless it is granted him by my Father." As a result of this, many of his disciples returned to their former way of life and no longer accompanied him. Jesus then said to the Twelve, "Do you also want to leave?" Simon Peter answered him, "Master, to whom shall we go? You have the words of eternal life. We have come to believe and are convinced that you are the Holy One of God."

Mass Intentions

FOR THE WEEK

Monday, August 27 *Saint Monica*

8:00am Eng + Isabelle Jancy
8:30am Pol + Marian Babicz

Tuesday, August 28 *Saint Augustine, Bishop and Doctor of the Church*

8:00am Eng Kamila Siniakowicz - Birthday
+ Marian Babicz
7:15pm Pol Intencje Specjalne

Wednesday, August 29 *The Passion of Saint John the Baptist*

8:00am Eng + Władysława Kołota
8:30am Pol + Marian Babicz

Thursday, August 30

8:00am Eng Dolores Pasowicz for health
8:30am Pol + Marian Babicz

Friday, August 31

8:00am Eng + Esther Barajas
8:30am Pol + Matthew Pietraszewski

Saturday, September 1

8:00am Eng In honor of the Immaculate Heart of
Mary for Peace
8:30am Pol + Marian Babicz
4:30pm Eng + Leonard & Irene Duszynski
+ Marry Attak
8:00pm Pol Intencje Specjalne

Sunday, September 2 *Twenty-Second Sunday in Ordinary Time*

7:30am Eng + Frank & Helen Kucharski
9:00am Pol + Teresa Zajac
+ Janina Maśnic
+ Teresa Maśnica
Dorota Archacki – urodziny
Dorota Strek - urodziny
+ Emilia Prawica
+ Jan Niewiarowski
+ Roman Podgórski
+ Janina Krengiel
+ Andrzej Krengiel
+ Piotr Potok
+ Józef Potaczek
+ Rozalia i Władysław Burzec
+ Witold Tułacz
+ Stanisława Stańczyk
+ Józef Kogut
+ Sławomir Krengiel
+ Marian Błachaniec
+ Zofia i Stanisław Gwózdź
+ Julia i Stanisław Golban

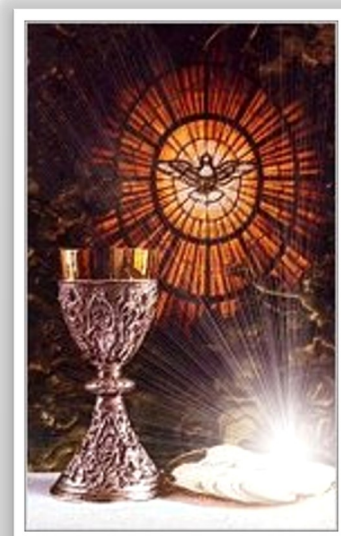
+ Józef Ochał
+ Maria Trojniak
+ Ludwik Ruszel
+ Zofia Bryła
Rachel & Joey Jasion w 5-tą rocznicę
ślubu
+ Anna Prucnal o spójność duszy
+ Władysław Zagrodny
+ Józef Bielecki
Rodzina Burzec – intencja dziękczynna
+ Stefania i Stanisław Stanek
+ Bernie Smith
+ Paweł Siniakowicz
+ Helena Jabłonowska
+ Rozalia Grądzki
Dorota Archacki – urodziny
Dorota Strek – urodziny
Tomek, Agnieszka, David, Kamil
Jurkowski o zdrowie i światło Ducha św.
Lucyna Jurkowska o zdrowie
Marlena Hościło & Daniel Kuźbiel o
Błogosławieństwo Boże na nowej drodze
życia
Władysława Podoluch o
błogosławieństwo Boże i szczęśliwy
pobyt w Polsce
Dorota Archacki – urodziny
Dorota Strek - urodziny
+ Stefania, Konstanty, Leontyna i Józef
Ciborscy

10:30am Eng

12:00pm Eng

1:30pm Pol

7:00pm Pol



PRAY FOR OUR SICK

Lucille Antonik	Wladyslawa Kozak
Julie Bagaan	Tadeusz Krasowski
Eugeniusz Barabasz	Zofia Krasowska
Baby Bryant Babitsch	Teresa Kurk
Richard Baranski Jr.	Elaine Liebuch
Loretta Beil	Haley Link
Roderick Biedron	Joseph LoCascio
Anna Biolik	Gina Lupo
Henry Bira	Michael Lupo
George Brindise	Cindy Michelini
Rosemary Bux	Alen Milewski
Perla Cabrara	Helen Mittelbrun
Mellisa Casey	Lawrence Mulsoff
Margaret Chrusciel	Josiah Nelson
John Coldren	Dolores Ott
Anthony Costa	Amie Parisi
James Dahl	Arlene Raszka
Patricia Daniels	Michael Richko
Mila David	Karen Rondano
Jan Dusza	Sandra Sanoski
Laura Dwyer	Margaret Schaefer
Dorothy Gajda	Anna Seklecki
Irene Galassi	Helena Siekierska
Josephine Garoda	Mark Smith
Janina Gawel	Bogdan Tokarski
Alexandra Gillespie	Helen Tokarski
Timmy Grobart	Zdzislaw Wasilewski
Constance Grodecki	Kelsey Weeden
Ryan Grybas	Phyllis Weinman
Camille Gutowski	William Weinman
Jozef Jablonski	Ola Wiesyks
Ted Janur	Julie Wrobel
Michael James	Cynthia Wurtz
Boleslaw Jaroszynski	Józef Zegar
Sandra Katulka	Patricia N. Ziga
Peter Koniecko	



... and all those in our Book of Intentions

Our Sympathy and Prayers

Tadeusz Guzik

Wedding Banns

III Artur Pawlik & Izabela Sarmas
II Jamie Michelini & Mark Smith
I Marcin Wal & Marta Wozniak

STEWARDSHIP/Kolekta

We are grateful to all who give regularly of their time and talent. May God bless you!

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy regularnie poświęcają swój czas i angażują swoje talenty. Bóg zapłać!

Fiscal Year 2018 (July 1, 2017— June 30, 2018)

Minimum weekly collection required — **\$ 10,250**

Rok fiskalny 2018 (od 1 lipca 2017 do 30 czerwca 2018)

Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

Weekend Collection — August 19, 2018

Kolekta niedzielną — 19 sierpnia, 2018

4:30pm — \$	1,022.00	12:00pm — \$	631.00
7:30am — \$	751.00	1:30pm — \$	1,583.00
9:00am — \$	2,491.00	7:00pm — \$	860.00
10:30am — \$	704.00	Children: — \$	29.50

TOTAL: \$ 8,071.50

Parish Sharing	\$	49.00
Convent Maintenance	\$	65.00
Assumption	\$	3,004.00

THIS WEEK AT ST. CONSTANCE CHURCH**Monday, August 27**

8:00pm - Youth Sports - Volleyball (GYM)

Tuesday, August 28

8:30am - 7:00pm Eucharistic Adoration
 2:30pm - Chaplet of Divine Mercy
 3:00pm - Koronka do Bożego Miłosierdzia
 7:00pm - PPC Meeting (Rectory)

Wednesday, August 29

8:00pm - Youth Sports - Table Tennis (GYM)
 7:00pm - Diner Dance Meeting (BH)

Thursday, August 30

2:30 - 3:30pm Church Cleaning
 6:45pm - Back to School Night (BH)

Friday, August 31

No Activities

Saturday, September 1 - First Saturday

7:00pm - Polish Rosary
 8:00 - Polish Mass

Sunday, September 2

No Activities

FROM THE PASTOR'S DESK

[Today we join our Polish sisters and brothers in honoring Mary on the feast of Our Lady of Czestochowa. The beloved Icon is housed in the Monastery on Jasna Gora (the Bright Mount). Editor's note]

This is truly a holy mount. It does not matter whether we view it on television or actually stand at her feet, weary from our climb. For us, it is always a sign of God's care, a place where momentous things are happening, even if we know them only within our hearts. And we can be far away, but she is there, and we know she is there, God's sign to us that He remembers, that He watches over us. Mary prays there with us and for us, and constantly tells us to "Do whatever He tells you."

We welcome everyone to come and take part in our Parish Picnic today.

We warmly welcome Sister Anne to our parish. Sister will be coordinator of our catechetical program and director of our children's choir. Sister is also ready to help out in the pastoral work among our youth.

Sister Anna Strycharz was born on February 16, 1968 in Dęblin. She joined the Congregation of the Missionary Sisters of Christ the King in 1987. Until now, she has worked at numerous religious institutions in Poland, Belarus, England, Canada and the USA. In the United States, she worked at the St. Ferdinand Parish and the Holy Trinity Polish Mission. In Poland, she graduated from Theological Studies, and in the United States she defended her doctorate at the Saint Mary of the Lake University in Mundelein and received the title of Doctor of Ministry. For ten years she has been certified as the Director of Religious Education. In our Parish, she will also perform this function. For seven years she served at the McHenry Detention Center, which is predominantly for immigrants.. "Everything for God and the Polish Diaspora" - is the motto of her Congregation, and she wants to live according to this idea every day.

Fr. Richard Milek

Z Biurka Księdza Proboszcza...

To jest naprawdę święta góra. Obojętnie, czy zobaczymy ją w telewizji, czy staniemy u jej stóp utrudzeni pieszą wędrówką.

Zawsze jest dla nas znakiem Bożej opieki, miejscem, gdzie dzieją się rzeczy doniosłe, nawet gdy zna je tylko nasze serce. I możemy być daleko, ale ona jest i my wiemy, że jest, że Bóg zostawił nam znak, że pamięta, że czuwa nad nami. Maryja modli się tam z nami i za nas i wciąż mówi: "Zróbcie wszystko, cokolwiek wam powie".

Zapraszamy dziś wszystkich na nasz Piknik Parafialny.

Witamy serdecznie w naszej Parafii Siostrę Annę, która będzie Dyrektorem programu katechetycznego i opiekunką Scholii Dziecięcej „Wicherki”. Siostra jest gotowa również pomagać w pracy duszpasterskiej wśród młodzieży.

Siostra Anna Strycharz urodziła się 16 lutego 1968 roku w Dęblinie. Do Zgromadzenia Sióstr Misjonarek Chrystusa Króla wstąpiła w 1987 roku. Do chwili obecnej pracowała na licznych placówkach w Polsce, na Białorusi, w Anglii, w Kanadzie i USA. W Stanach Zjednoczonych pracowała w Parafii św. Ferdynanda i Polskiej Misji Duszpasterskiej na Trójcowie. W Polsce ukończyła Studia Teologiczne, a w Stanach zjednoczonych w 2017 roku obroniła doktorat na Uniwersytecie Saint Mary of the Lake w Mundelein uzyskując tytuł Doctor of Ministry. Od dziesięciu lat jest certyfikowanym dyrektorem Edukacji Religijnej. W naszej Parafii będzie pełniła także tę funkcję. Przez siedem lat posługiwała w więzieniu emigracyjnym w McHenry. Wszystko dla Boga i Polonii Zagranicznej to motto Zgromadzenia, którym pragnie żyć na każdy dzień.

Ks. Ryszard Miłek



Something Worth Remembering

"For me prayer is a surge of the heart, it is a simple look towards Heaven, it is a cry of recognition and of love, embracing both trial and joy."

-St. Therese of Lisieux

A Reflection on the Annual Chicago March For Life

The challenge for us today is not only that the issues are in silos, separated one from another; it is also that people, in their social networks and through the media they consult, are in silos, bereft of challenge or debate, isolated by differences of opinion or politics, race or social class, in a way that obscures our shared humanity and the ties that historically have united us as a nation of immigrants.

(Commonweal Magazine, May 19, 2017, "Cardinal Cupich on the Sign of the Times.")

~ All are Invited ~

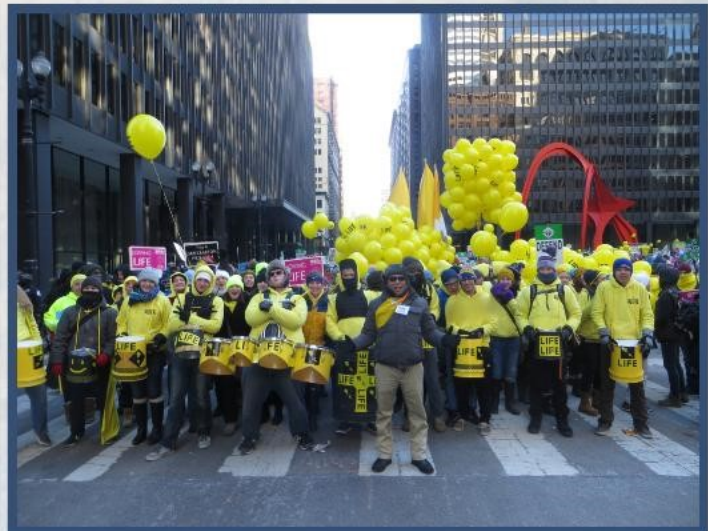
Saturday, September 8, 2018

**Time: 8:00 a.m. Morning Mass and Reflection
by Fr. James F. Heyd**

**Where: St. Constance Church
5856 W. Ainslie St.
Chicago**



2018 Holy Name Cathedral Mass for Life ~ Cardinal Cupich with teens, Misericordia residents and parishioners praying before Chicago March for Life



Mission Disciples/Pilgrims walking the Loop for Life

(sponsored by Deanery A, Vicariate IV Pro-Life Committee)

MASS TIMES

Weekday Masses:

Monday - Saturday: 8:00am (Eng)

Monday, Wednesday - Saturday:
8:30am (Pol)

Tuesday: 7:15pm (Pol)

Weekend Masses:

Saturday: 4:30pm (Eng)

Sunday:

7:30am (Eng),

9:00am (Pol),

10:30am (Eng),

12:00pm (Eng),

1:30pm (Pol),

7:00pm (Pol)

RECONCILIATION:

Saturdays from 3:15pm to 4:15pm
and also before and after each morning Mass
by request



Young - At - Heart

Young-at-Heart Members

Fr. Richard Milek, Father Paul Barwikowski, Pat Pomykalski, and Sharon Malen invite you to the first meeting since the summer break. Our meeting will be held Monday, September 10, 2018. As always our doors open at 11am. This is the first meeting since our 48th Anniversary celebration and our first meeting since our sweet Bernie passed away.

We hope we can keep our promise to Bernie and keep the Young-at-Heart Club together until we celebrate our 50th Anniversary. Father Martin and our Bernie will certainly be smiling down on us if we choose to make this happen.

Don't forget to bring the items you saved over the summer months. We especially appreciate the pennies for the school. Also, box tops, new Yarn, used eyewear and canceled stamps. We will collect them at the first meeting.

At our September meeting we will meet Sean Dolan of YOUR VOICE, YOUR VILLAGE to learn about Chicago's great outreach program that can be of benefit to you. Come and see what we're about. All seniors are welcome to attend.

School Lottery

Week 1 - \$1000 prize -
Anna Negrete - #123

ON MYSTERY

Copyright 2018 by John B. Reynolds (john@jrwrites.com)

Everybody, I think, likes a little mystery in their lives. Because as nice as it is to know everything, there should always be one more thing to know, even if--or perhaps especially if--the "knowing" is beyond our understanding. Which is probably what brought Einstein to this: "The most beautiful thing we can experience is the mysterious. It is the source of all true art and science. He to whom this emotion is a stranger, who can no longer pause to wonder and stand rapt in awe," he says, "is as good as dead: his eyes are closed." I'm totally onboard with this, but it's easy to get jaded...to be unimpressed with the little mysteries of life and to let them go therefore unnoticed.



The Apostle Paul knows of mystery, and in today's second reading he puts marriage in this context. When my aunt passed away recently, she had been married to my uncle for seventy years. Doesn't such a union qualify as mysterious and awe-some? Paul doesn't dice words. "This is a great mystery," he says, after giving us this set-up. "Husbands, love your wives...He who loves his wife loves himself. For no one hates his own flesh but rather nourishes and cherishes it, even as Christ does the Church, because we are members of his body. For this reason a man shall leave his father and his mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh..."

Yeah, that's a mystery, OK. And not much can top Christ's Bread of Life discourse that we're been reading about when it comes to standing rapt in awe about something. Last week Jesus spelled it out for us: "Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him on the last day. For my flesh is true food, and my blood is true drink..." Today, he addresses the aftermath. "Does this shock you?" he asks the murmuring disciples. "What if you were to see the Son of Man ascending to where he was before? It is the spirit that gives life, while the flesh is of no avail. The words I have spoken to you are Spirit and life. But there are some of you who do not believe..." Not enough wonder and awe, I guess. Or way, way, way too much.

Per the Gospel text, many of Christ's disciples returned to their former ways of life and no longer accompanied him. They couldn't swallow--literally--the Bread of Life. Would I have been one of them? I wonder about this sometimes. I come down on the side of faith, but certainly not on the side of understanding. My wife has an interesting take in all of this. Going beyond the true-food-and-true-drink element, she adds a substance-and-essence element to the conversation. When we consume the Christ in Eucharist, we indeed consume his substance. This is the incomprehensible part. But in the doing, we also become one with Christ's essence, which is more graspable for me, thus feeding my faith in the body-and-blood part. We're not exactly one flesh, Gail and I, but her essence is part of me in a way I do not--cannot--understand. "He to whom this emotion is a stranger, who can no longer pause to wonder and stand rapt in awe, is as good as dead: his eyes are closed." To mystery, then! With eyes wide open...

ST. CONSTANCE PARISH PICNIC

Sunday, 11am, August 26 at St. Rosalie's Parish grounds
6750 W Montrose Ave, Harwood Heights, IL 60706

Sponsored by ALL PARISH ORGANIZATIONS

The day includes bilingual Mass at 12 noon, music entertainment, fun games for children and adults, plenty of delicious food. Please come and spend time with your family and friends! St. Rosalie parish is located next to the intersection of Oak Park and Montrose Ave in Harwood Hts.



Merchandise Raffle for Kids and Adults!

We will have a special raffle and we need your help. Prize donations are welcome (new merchandise only; please drop-off at St. Constance Rectory NLT 5:00pm, Friday 8/24)

Piknik Parafialny Św. Konstancji

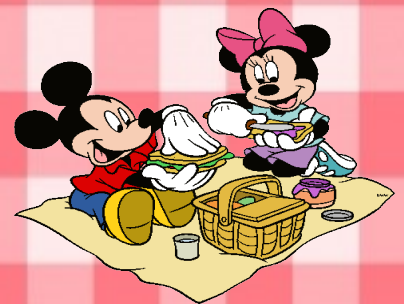
Niedziela, 26 sierpnia o godzinie 11 przed południem na terenie Parafii
Św. Rozalii 6750 W. Montrose Ave, Harwood Heights, IL 60706



Msza Św. będzie odprawiona o godz. 12 w południe. W czasie pikniku będzie wiele zabaw dla dzieci i wspaniała muzyka oraz smaczne polskie dania i desery. Parafia Św. Rozalii znajduje się przy skrzyżowaniu ulic Oak Park i Montrose w Harwood Hts.

Loteria Fantowa dla dzieci i dorosłych!

Organizujemy specjalną Loterię fantową dla dzieci i dorosłych. Prosimy o przynoszenie nowych gier, zabawek i innych „fantów” dla dorosłych do biura parafialnego Św. Konstancji do godz. 5:00 po południu w piątek 24 sierpnia.



The Woman's Club

ALL WOMEN ARE CORDIALLY INVITED TO JOIN OUR ORGANIZATION

Members benefit in many different ways:

- ◆ Spiritual Enrichment
- ◆ Social Activities and Lots of Fun
- ◆ Meeting New Friends and Keeping in Touch with Old Friends
- ◆ Enjoying an Evening Away From the Daily Routine
- ◆ Exchanging Ideas With Others
- ◆ Outings to Unique Locations
- ◆ Providing Services for the Parish, the Community and the World
- ◆ Helping the Missions and Charitable Organizations, Both in This Country and Around the World
- ◆ Sponsoring Parish Events

Meetings are held on the fourth Monday of each month at 7:00 p.m in Borowczyk Hall, 5856 W. Ainslie Ave. Plan on joining us and bringing a friend. Women from neighboring parishes are invited. We hope to see you on September 24, 2018, for MYSTERY IN ITALY. Watch the bulletin in coming weeks for more information. If you have any questions, call Pat at 708-867-7401.

Ministering to the Newly Married



Parish ministry to young married couples should help spouses to nurture the positive feelings they created during their dating years, and to grow in understanding and appreciation of their married lifestyle as a vocation and a sacrament. For

resources to help in your parish's ministry to young married couples, visit www.happy-together.net. They offer many programs that have been reviewed by Marriage and Family Ministries. The Virtues - Four Dates for Catholic Couples: www.happy-together.net/the-virtues-four-dates-for-catholic-couples.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

Have You Told Anyone About The Faith Lately?

One of the responsibilities we have as baptized Catholics is to spread the Word of God and the Good News of Jesus. So many people are searching for meaning and direction in their lives. But we have something more to offer to people—a relationship with Jesus Christ! Very soon, we will be starting this year's Rite of Christian Initiation for Adults program. Sounds complicated; so what is it? It is the usual process for people to enter into the Catholic Church. It is a time for discernment in the Spirit, if God is truly calling a person to become a baptized Catholic. It is an opportunity for those who are already Catholic but missed out on the sacraments of Holy Communion or Confirmation.

Most of us know people who fit into these categories. Maybe they just need a nudge from you to get them rolling and on their way to a new phase in their faith life. Maybe you yourself suddenly realize that you need to be a part of this process. Either way, you could be a messenger of faith to someone.



Please call **Connie Schiltz** at (773) 545-8581 x 0.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



MARRIED IN 1968?

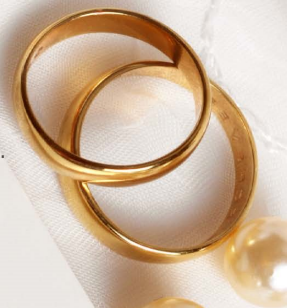
Have you registered for the annual Golden Wedding Anniversary Mass?

If not, there is still time to register.

The Golden Wedding Anniversary Mass will be celebrated on Sunday, September 16, 2018 by Cardinal Cupich at Holy Name Cathedral, 730 North Wabash Avenue, Chicago, IL 60611.

To register, please contact your local parish, or register online at pvm.archchicago.org.

We hope to see you there!





ST. CONSTANCE SCHOOL NEWS

**ST. CONSTANCE SCHOOL
2ND ANNUAL
5K FUN RUN / WALK**

**BACK-TO-SCHOOL
NIGHT**



SECOND ANNUAL ST. CONSTANCE 5K FUN RUN

**JOIN US FOR BACK-TO-SCHOOL NIGHT
ON THURSDAY, AUGUST 30, 2018 AT
6:45P.M. IN BOROWCZYK HALL. COME
MEET OUR TEACHERS, TOUR THE
SCHOOL AND HEAR ALL THAT WILL BE
HAPPENING FOR THE 2018-2019
ACADEMIC YEAR!**

Saturday, September 15th

Bunker Hill Forest Preserve Grove #7

Registration: 8am

Start Time: 10am

Join the fun! Open to everyone.

See the registration form for more details.



Visit www.stconstanceschool.org to download registration forms or call our school office at 773-283-2311 for more details. Join our school families' run for fun and fitness!

INTRODUCING!

St. Constance School welcomes three new Faculty members:
Ms. Megan Moore– GR K
Ms. Nicole Havnoonian– GR 5
Ms. Nicole Dal Santo– GR 6



**5 STAR RATING ON
GREATSCHOOLS.ORG**

PIKNIK Tubileuszowy

CASA ITALIA, 3800 Division St., Stone Park, IL

9 września, 2018



*"Pomagając Innym
pomogasz Sobie"*

W PROGRAMIE:

- ★ Msza Święta o godz. 11:00 am
- ★ Polska kuchnia
- ★ Występy zespołów tanecznych
- ★ Wspaniała muzyka
- ★ Loteria fantowa oraz inne atrakcje

DOM SAMOTNEJ MATKI im. Świętej Rodziny
Holy Family House for Single Mothers

www.domsamotnejmatki.org

Rekolekcje Weekendowe dla młodzieży i rodzin w CAMP VISTA

21-23 września

- ◆ Msza Św. i muzyczne wieczory wielbienia
- ◆ spotkania biblijne
- ◆ sport
- ◆ i wiele innych atrakcji



Po więcej informacji proszę telefonować do:
Romana Harmaty: (773) 545-8581 x.19;

Zapraszamy całe Rodziny!
Rezerwacji można dokonać do
1 września, 2018!

Proces uzdrowienia dla osób po rozwodzie cywilnym



Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które spełniają warunki i pragną uregulować swoją sytuację małżeńską po rozwodzie cywilnym.

Osoby zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne informacje u

Sr. Barbary Kosińskiej, MChR

tel. 312.534.5202.

Przyjdź, tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i uzdrowienie!
Zakończysz żałobę i zapełnisz puste miejsce po stracie dziecka!

Poradnia RACHEL

Oferuje pomoc psychologiczną dla kobiet oraz mężczyzn, którzy bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyli w aborcji i odczuwają z tego powodu konsekwencje emocjonalne oraz duchowe.
Organizuje dla nich rekolekcje
„UZDROWIENIE PO ABORCJI”

Oferuje pomoc w przeżyciu żałoby rodzicom, którzy utracili dziecko na skutek **PORONIENIA**

Poradnia prowadzi działalność **PRO-LIFE** oraz etacza opieką kobiety naktianiane do aborcji.



PROWADZĄCA: s. **Maksymiliana Kamińska**
Misjonarka Chrystusa Króla dla Polonii, Psycholog
(773) 656 7703 rekolekcjehicago@gmail.com

ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ



Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, to znaczy, że do jednej parafii należą wszystkie osoby, które zamieszkują w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty katolickie działające w ramach diecezji mają charakter parafii personalnych, tzn. że trzeba do takiej parafii się zarejestrować. Wpis do parafii z jednej strony jest wyrazem dobrej woli i chęci identyfikowania się ze wspólnotą katolicką danej parafii czy też Misji duszpasterskiej, a z drugiej jest konieczny przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych m.in. dotyczących zaświadczeń wymaganych do bycia świadkiem do chrztu, Sakramentu Bierzmowania czy też referencji do szkół, I Komunii św. swojego dziecka czy załatwianiu dokumentacji przedślubnej. W owym „zapisaniu się” chodzi raczej o przyznanie się do swojej parafii, tak by w odpowiednich sytuacjach parafia mogła przyznać się do swego parafianina czy parafianki, a mówiąc dokładniej, aby proboszcz tej parafii mógł w sposób odpowiedzialny wystawić opinię dotyczącą praktyk czy moralności swoim parafianom. Parafianin, jest osobą (lub rodziną), która dobrowolnie zgłosi się do biura parafialnego i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach organizowanych przez swoją parafię. Deklaracje przynależności znajduje się dostępne w biurze parafialnym i z tyłu kościoła. Zapraszamy!

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA 1 wrzesień

W tym tygodniu przypada Pierwsza Sobota Miesiąca.

Zapraszamy członków Kół Różańcowych oraz wszystkich chętnych parafian na czuwanie modlitwne o godz. 7:00 wieczorem z Mszą św. o godz. 8:00 wieczorem.



Schola Dziecięca „Wicherki”

- Serdecznie zapraszamy dzieci w każdym wieku, które chciały by śpiewać w naszym parafialnym zespole dziecięcym „Wicherki”.

Próby będą odbywać się we wtorki:

- ⇒ godz. 6:00 wieczorem dzieci od 3 do 9 lat
- ⇒ godz. 7:00 wieczorem dzieci od 10 lat

Spotykamy się w budynku szkoły.

WSZYSTKICH SERDECZNIE ZAPRASZAMU

Pierwsze spotkanie już we wtorek, 4 września

Kontakt:
Siostra Anna Strycharz
(773) 545-8581
wew. 40



PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA 7 wrzesień

Zapraszamy wszystkie dzieci na Pierwszy Piątek Miesiąca.

Po raz pierwszy w tym roku Msza pierwszopiątkowa będzie w ramach Katechezy. Dlatego zwracamy się z prośbą do Rodziców, aby zwrócili na to szczególną uwagę i przyprowadzili swoje dzieci w tym dniu do Kościoła.

- 4:30pm - Spowiedź Św.
- 5:00pm - Msza Św.

Dla wszystkich pozostałych parafian porządek nabożeństw pierwszopiątkowych pozostaje bez zmian:

- 6:00pm - Spowiedź
- 7:00pm - Nabożeństwo
- 7:30pm - Msza Św.



ROZPOCZĘCIE ROKU SZKOLNEGO I KATECHETYCZNEGO



Msza Święta na rozpoczęcie ROKU SZKOLNEGO

Klasy Piątkowe

- 4:30pm - Spowiedź w Kościele
- 5:00pm - Msza Św., następnie dzieci przechodzą do klas i zaczynają lekcje w Polskiej Szkole

Klasy Sobotnie:

- 10:00am - Msza Św. w Kościele, po Mszy dzieci przechodzą do klas na zajęcia z Polskiej Szkoły

ST. CONSTANCE PARISH MEMBERSHIP FORM

Deklaracja Przynależności do Parafii św. Konstancji

Check One:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of Parish
- Want Envelopes

Wybierz opcję:

- Nowo zarejestrowani
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o koperty

First & Last Name / Imię i Nazwisko

Phone / Telefon

Address / Adres

City - State - Zip Code / Miejscowość - Stan - Kod pocztowy



Let us pray for **Madeleine Wynne Schwartz, Sebastian Jasinski, Kamil Marek Kulesza** who received the Sacrament of Baptism in our Church and for their parents and godparents.

Módlmy się za **Madeleine Wynne Schwartz, Sebastian Jasinski, Kamil Marek Kulesza**, którzy przyjęli Sakrament Chrztu Św. w naszym Kościele oraz za ich rodziców i rodziców chrzestnych.

Uwiecznij Twoich Bliskich na "Drzewie Życia".

Zapraszamy do zakupu listka z "Drzewa Życia", na którym można umieścić nazwiska swoich bliskich: rodziców, rodzeństwo, krewnych, przyjaciół, lub podziękować z okazji otrzymanego Sakramentu I Komunii, Bierzmowania lub Małżeństwa. Niech pamięć o naszych bliskich i ważnych dla nas wydarzeniach nadal trwa. Dochód z tego projektu będzie użyty na kwiaty i wydatki związane z utrzymaniem kościoła. Na „Drzewie Życia” są zarówno duże jak i małe liście. Aby wygrawerować i zamontować mały listek sugerowana jest donacja \$250, natomiast na każdy duży liść to \$400. Liczba liści jest ograniczona i może nie wystarczyć dla wszystkich. Proszę odwiedzić biuro parafialne aby dokonać wszystkich niezbędnych formalności. W sprawie dodatkowych informacji prosimy dzwonić do sekretarki parafialnej Doroty Strek (773) 545 8581 ext. 0.



“Uczyć, Kim jest Chrystus”

Dziękujemy wszystkim, którzy dążą aby nasza kampania parafialna **“Uczyć, Kim jest Chrystus”** była sukcesem. Przypominamy, że nadszedł czas, aby wypełnić zobowiązania i przesłać je na poniższy adres wydrukowany również na formularzu składkowym.

Nasz wyznaczony cel kampanii wynosił \$810,000. Do 15 czerwca 2018 nasza parafia złożyła \$415,485.

Pamiętajmy, że nasze zobowiązania wyniosły \$1 020, 600.

To Teach Who Christ Is

We thank everyone who put effort towards our successful parish campaign **"To Teach Who Christ Is."** We remind everyone as well that the time has come to fulfill our obligations and send our declared contributions to the address printed on the contribution forms.

Our goal of campaign was \$810, 000 and our actual collections through June 15, 2018 are \$415,485

Please remember that our pledges are \$1,020,600.

PARAFIALNE GRUPY DUSZPASTERSKIE

Grupa Młodzieżowa Effatha

Spotkania grupy młodzieżowej „Effatha” odbywają się w każdą sobotę o godz. 6pm w Konwencie. Spotkania prowadzi ks. Paweł Barwikowski.



Trwa teraz przerwa wakacyjna i wszystkim życzymy błogosławionego czasu spędzonego w gronie rodziny i przyjaciół. Spotkania wznowione będą po wakacjach. Po więcej informacji prosimy o kontakt z ks. Pawłem

Ks. Paweł Barwikowski:
(773) 545-8581 ext.36

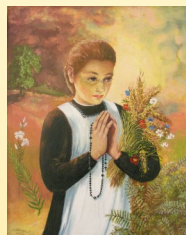
Wicherki

Grupa dziecięca „Wicherki” spotyka się we wtorki o godz. 6:00 wieczorem dzieci od 3 do 9 lat i 7:00 wieczorem dzieci od 10 lat w zwyż Grupa spotyka się w szkole Św. Konstancji Spotkania prowadzi Sr. Anna Strzyczarz. Pierwsze spotkanie już 4 września.

Sr. Anna Strzyczarz MChR:
(773) 545-8581 ext. 40



Dziecięce Kółko Różańcowe



W każdą pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 12:40 po południu spotyka się grupa Dziecięcego Kółka Różańcowego Błogosławionej Karoliny Kózki, prowadzona przez Sr. Annę Kalinowską. Po więcej informacji prosimy o kontakt z Sr. Anną.

Sr. Anna KalinowskaMChR:
(773) 526-3995

Spotkania Biblijne dla dorosłych

Grupa dla dorosłych spotyka się w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca. Spotkania prowadzi p. Roman Harmata. Termin kolejnego spotkania - 2 wrzesień

p. Roman Harmata:
(773) 545-8581 ext.19



LITURGY MINISTERS FOR September 1/2

TIME	CELEBRANTS	LECTORS	AUXILIARY MINISTERS		
4:30pm	Father P. Barwikowski	A. Drozd E. Kotleba	J. J. Ovist R. Sendra	D. Drozd Z. Grodecki	A. Sanders
7:30 am	Father J. Heyd	C. Schiltz	N. Hoffmann B. Zagroba	A. McGeever C. Zagroba	
9:00am Polish	Father R. Milek	J. Strzelec K. Wilk	Siostry Misjonarki M. Blachaniec	A. Zamora L. Adamus	
10:30am	Father P. Barwikowski	N. Dabrowska M. Hadas	M. Ambal Sr. Perpetua	P. Pomykalski P. Guillemette	B. Kowalik M. Guillemette
12:00pm	Father P. Barwikowski	J. Baloun A. Parisi	R. Tagamolila C. Manno		
1:30pm Polish	Father A. Izyk	M. Mordarski D. Ballarin	Siostry Misjonarki P. Wiszowaty	J. Wiechnik K. Oleksy	
7:00pm Polish	Father J. Witko	M. Domozych D. Strek	Siostry Misjonarki M. Kaźmierczak	Z. Domozych	



ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms... We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

Weddings... The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

Sacrament of the Sick... Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

Communion Calls... If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmujemy nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.

INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

Chrzty... Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Sakrament Małżeństwa... Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych... Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych... Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.